



HOLY CROSS R.C. CHURCH

61-21 56TH ROAD
MASPETH, N.Y. 11378

THE PASTORAL STAFF

Most Rev. Witold Mroziewski - Pastor
Rev. Andrzej Salwowski - Administrator
Rev. Leszek Seweryn - Parochial Vicar
Rectory: Phone (718) 894-1387
www.holycross-queens.org
email: hc6121@aol.com

Office Hours: Monday through Friday 9:30 AM to 1:30 PM and 5:00 PM to 7:30 PM
Saturday Morning 9:00 to 11:00 only
Emergencies - Anytime

Mr. Adam Mikula - Music Director - Organist

Religious Education - Phone (718) 500-5891

Mrs. Jolanta Neubauer - Coordinator

Email: ccdholycrossmaspeth@gmail.com

Rel. Ed Office Hours: September thru June

6 to 8 PM - Tuesday and Wednesday

11:00 AM to 1:00 PM - Saturday

Schedule of Services

MASSES - MSZE ŚWIĘTE:

Weekdays:

Monday: 7:30 AM Polish

Tuesday to Friday: 7:30 AM Polish
8:30 AM English

Monday, Tuesday, Thursday and Friday: 6:30 PM Polish

Wednesday: 6:30 PM English

Saturday Morning: 7:30 AM Polish

Saturday Eve: 5:00 PM English
6:30 PM Polish

Sundays: 8:00, 11:00 AM & 6:30 PM Polish
9:30 AM & 12:30 PM English

Confessions - Spowiedź

Saturdays: 4:00 PM - 5:00 PM & at 6:00 PM - 6:30PM

First Friday: 5:30 PM to 6:30 PM

Devotions - Nabożeństwa

Tuesday - Our Lady of Czestochowa, after 6:30 PM Mass.

First Thursday - Adoration of the Blessed Sacrament
after 6:30 PM Mass.

First Friday - Sacred Heart of Jesus after 6:30 PM Mass.

First Saturday - Marian Devotions after 6:30 PM Mass.

Third Sunday of the Month -

Divine Mercy after 6:30 PM Mass.

October, May and Lent have special devotions -
announced in the bulletin.

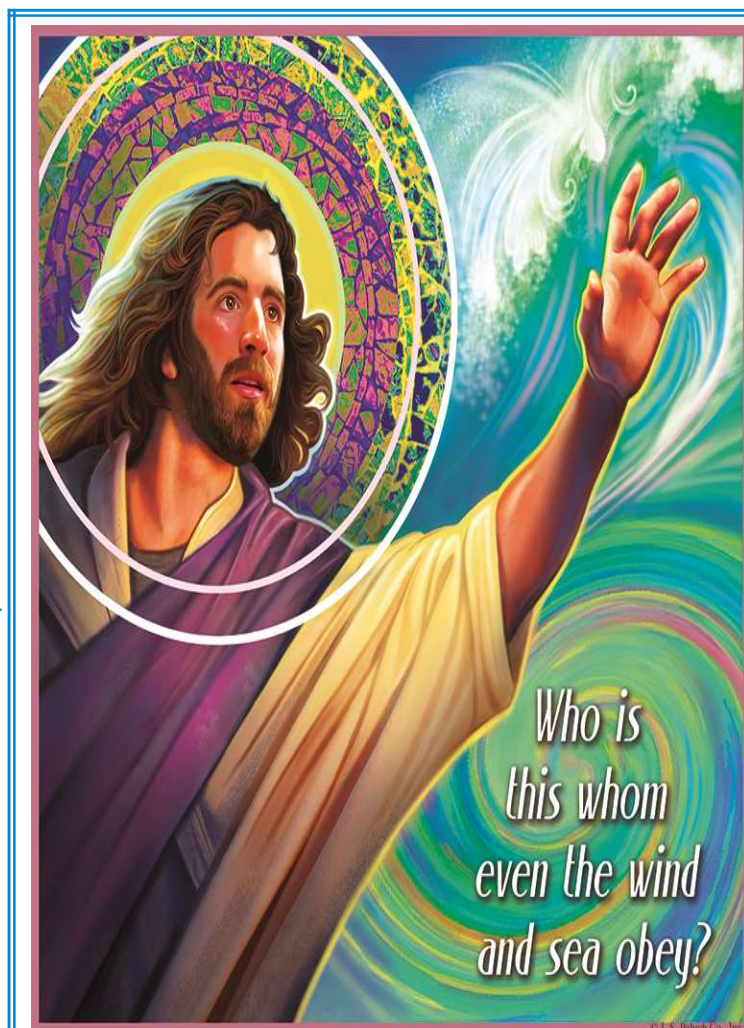
Baptism: Second Sunday of every month

11:00 Polish & 12:30 English

All Baptisms by appointment only.

Marriages - by appointment only -
6 months in advance

Every member should be properly registered.
No marriages or Baptisms may be performed unless



Twelfth Sunday in Ordinary Time
June 23, 2024

Mass Intentions For The Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

SATURDAY June 22**SOBOTA** 22 czerwca

- 5:00 PM Father's Day Novenna
 6:30 PM † Zbigniew Stępor
 † Marianna i Antoni Szczęsny
 † Henryk Wilczewski
 • Prośba o Boże Bł., zdrowie i opiekę Matki Bożej na kolejne lata dla Adasia z okazji urodzin
 • Prośba o Boże Bł., dary Ducha Świętego oraz opiekę Matki Bożej dla Amelii
 • Prośba o Boże Bł., dary Ducha Świętego oraz opiekę Matki Bożej dla Arturka
 • Prośba o szybki powrót do zdrowia dla Jacka Krasowskiego
 • Prośba o Boże Bł., opiekę Matki Bożej, dary Ducha Świętego dla Justyny Łuczaj z okazji urodzin
 • Prośba o zdrowie i szczęśliwy powrót do domu

SUNDAY June 23**NIEDZIELA** 23 czerwca

- 8:00 † Janina Sienicka
 9:30 Father's Day Novenna
 11:00 † Hanna i Piotr Jakimowicz, Piotr Żebrowski
 12:30 † Madison Backiel
 6:30 PM † W intencji zmarłych z rodzin Laskowskich i Parzych

MONDAY June 24**PONIEDZIAŁEK** 24 czerwca

- 7:30 † W intencji zmarłych z rodzin Czarnecki i Olechno
 6:30 PM † Jan Mucha i Jan Wiącek

TUESDAY June 25**WTOREK** 25 czerwca

- 7:30 † Lucyna Okula
 8:30 † Isabel Atalo Ayala
 6:30 PM † Mateusz Wiszowaty

WEDNESDAY June 26**ŚRODA** 26 czerwca

- 7:30 † Teresa Szczęch
 8:30 † Maria Burzyński
 6:30 PM † David Mróz

THURSDAY June 27**CZWARTEK** 27 czerwca

- 7:30 For the People of the Parish
 8:30 † Joan (Annv) & Jerome Castranovo
 6:30 PM † Władysław i Maria Ciepły

FRIDAY June 28**PIĄTEK** 28 czerwca

- 7:30 † Arkadiusz Zajkowski
 8:30 † Helen Lancucki (Annv)
 6:30 PM † Zygmunt Osewski (Rocz)

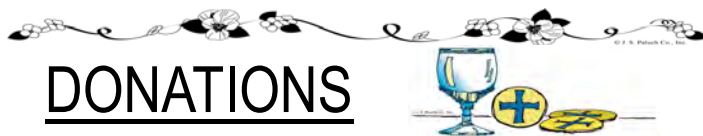
SATURDAY June 29**SOBOTA** 29 czerwca

- 7:30 † Stanisław i Adam Tkaczyk (Rocz)
 5 PM † Franciszka Wojtowicz
 6:30 PM • Prośba o zdrowie, Boże Bł. i opiekę Matki Bożej dla Sylwi Kordis z okazji urodzin oraz dla jej rodziny
 • Prośba o zdrowie, Boże Bł. i opiekę Matki Bożej dla Gabrysia i Oliwerka Głębockich z okazji 6 urodzin oraz dla ich rodziców
 † Piotr Przybuś
 † Wanda Koneszewska-Spychała

SUNDAY June 30**NIEDZIELA** 30 czerwca

- 8:00 † Marianna Szczęsna (Rocz)
 9:30 † Zygmunt Kaszuba (Annv)
 11:00 † Genowefa, Jan, Ireneusz i Marcin Wojewoda
 12:30 For the People of the Parish

- 6:30 PM † Regina Glodek (Rocz) i Dariusz Lach



DONATIONS

SANCTUARY LAMP

The Sanctuary Lamp is in memory of Stanisław & Adam Tkaczyk.

ALTAR CANDLES

The Altar Candles are in memory of my husband Bob Matusiak.

BREAD AND WINE

This week's bread and wine is in memory of Zbigniew Stapor donated by his family.



37 Piesza Pielgrzymka

z Great Meadows, NJ do Amerykańskiej Częstochowy w Doylestown, PA

8 sierpnia - 11 sierpnia 2024

Rejestracja:

St. Frances de Chantal Church

Kontakt: Teresa 646-284-1046

St. Stanislaus Kostka

Kontakt: Piotr 718-387-4484

St. Matthias Church

Kontakt: Kasia 917-803-0953 (9:00 - 13:00)

ZABAWA z LITERAMI





Ss. Peter & Paul Church, Great Meadows, NJ will host a spiritual 4-day Walking Pilgrimage on August 8th–11th, 2024, from our church in NJ to Our Lady of Czestochowa Shrine in Doylestown, PA. Walkers range from infants to people well into their 70's.

You may join our spiritual trip any day of the journey and for as many days as you wish. For more info please call 908-637-429 or www.walkingpilgrimage.us

Religious Education –Teachers

We are grateful for the work that our religion teachers do every Saturday morning. They are generous with their time and talents. We are in need of teachers for next year. If you are interested in volunteering your time as a catechist, please call the rectory and leave your name and telephone number for Mrs. Neubauer.

On behalf of the Secular Franciscan Fraternity and Missionaries, who spread the Gosepl around the world, a spacial thanks to the parishioners for their generous donations for St. Anthony's Bread. Holy Cross's share is \$750.



SAINTS OF THE WEEK

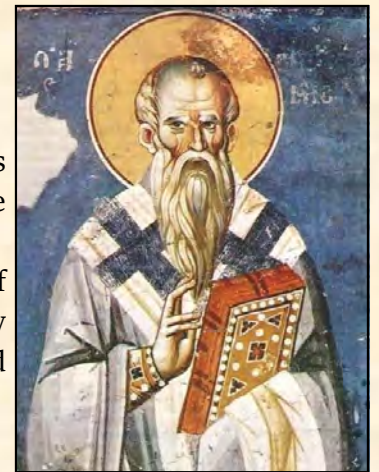
Saint Irenaeus, Bishop and Martyr,

Feast Day: June 28, 2024

He was probably born about the year 125, in one of those maritime provinces of Asia Minor where the memory of the apostles was still cherished and where Christians were numerous.

The writings of St. Irenaeus entitle him to a high place among the fathers of the Church, for they not only laid the foundations of Christian theology but, by exposing and refuting the errors of the Gnostics, they delivered the Catholic Faith from the real danger of the doctrines of those heretics.

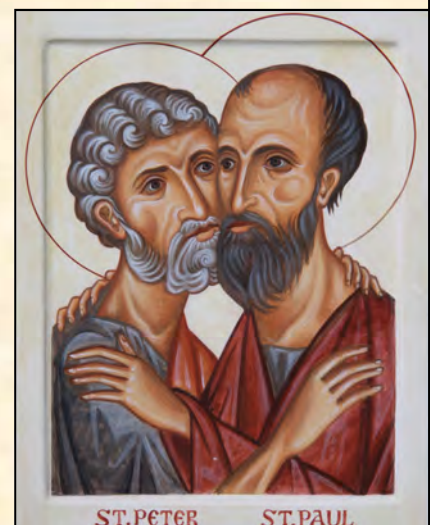
The date of death of St. Irenaeus is not known, but it is believed to be in the year 202. The bodily remains of St. Irenaeus were buried in a crypt under the altar of what was then called the church of St. John, but was later known by the name of St. Irenaeus himself. This tomb or shrine was destroyed by the Calvinists in 1562, and all trace of his relics seems to have perished.




Apostles Peter and Paul,

Feast Day: June 29th, 2024

These apostles share a feast as founders of the church in Rome. Peter, a Galilean fisherman chosen by Christ as one of the Twelve Apostles, became the undisputed leader of the fledging church after Pentacost. Paul, a Pharisee and Roman citizen who had persecuted Christins, became after his dramatic conversion the church's greatest missionary, its "apostole of the gentiles". By tradition both were martyred in Rome. Their adventures are recounted in the Acts of the Apostoles, and letters from them are included in the New Testament.





Ogłoszenia duszpasterskie

Składamy specjalne podziękowanie dla wszystkich, którzy nabyli chlebki św. Antoniego. Nasza parafia otrzymała połowę zebranej kwoty, czyli \$750.

Bóg Zapłać za złożone ofiary!



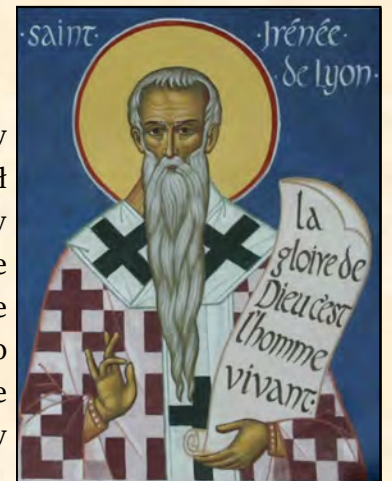
Poszukujemy Katechetów

Jesteśmy wdzięczni naszym nauczycielom za wspaniałą pracę, którą wykonują w każdą sobotę. Potrzebujemy nauczycieli na przyszły rok szkolny. Jeśli ktoś chciałby ochotniczo poświęcić swój czas jako katecheta, proszę zadzwonić do kancelarii parafialnej i zostawić swoje imię, nazwisko i numer telefonu dla Pani Neubauer.

Święty Ireneusz, Biskup i Męczennik, Patron dnia 28 czerwca

Św. Ireneusz urodził się około 130 r. w Smyrnie w dzisiejszym Izmirze w Turcji, był on uczniem tamtejszego biskupa, św. Polikarpa, który był uczniem św. Jana Apostoła. Ireneusz będąc wybitnym teologiem zwalczał w swoich pismach gnostyków, wykazując, że tylko Kościół przechował wiernie tradycję otrzymaną od Apostołów. Ireneuszowi zawdzięczamy pojęcie sukcesji apostoelskiej i Tradycji Kościoła, a także spis papieży od św. Piotra do Eleuteriusza. Źródła nie podają, jaką śmiercią Ireneusz zakończył doczesne życie co miało mieć miejsce w 202 roku, ale o jego męczeńskiej śmierci w czasach prześladowań Septymiusza Sewera piszą św. Hieronim (w. V) i św.

Grzegorz z Tours (w. VI). Ireneusz pochowany został w Lyonie, w kościele św. Jana, który później otrzymał jego imię. Relikwie świętego Ireneusza zostały zniszczone przez hugenotów w 1562 r.



Święci Apostołowie, Piotr i Paweł, Patroni dnia 29 czerwca

Kościół umieszcza w jednym dniu uroczystość św. Pawła wraz ze św. Piotrem nie dlatego, aby równał go w prymacie z pierwszym zastępcą Chrystusa. Chodzi jedynie o podkreślenie, że obaj Apostołowie byli współzałożycielami gminy chrześcijańskiej w Rzymie, obaj w tym mieście oddali dla Chrystusa życie swoje oraz że w Rzymie są ich relikwie i sanktuaria. Najwięcej jednak zaważyła na połączeniu pamiątki obu Apostołów w jednym dniu opinia, dzisiaj uznawana za mylną, że obaj Apostołowie ponieśli śmierć męczeńską tego samego dnia. Już w roku 258 obchodzono święto obu Apostołów razem dnia 29 czerwca, tak na Zachodzie, jak też i na Wschodzie, co wskazywałoby na powszechne przekonanie, że był to dzień śmierci obu Apostołów. Taki bowiem był bardzo dawny zwyczaj, że święta liturgiczne obchodzono w dniu śmierci męczenników, a potem także (od w. IV) - wyznawców. Inna ze współczesnych teorii mówi, że 29 czerwca miało miejsce przeniesienie relikwii obu Apostołów do katakumb Kaliksta podczas prześladowań za cesarza Waleriana w celu schowania ich i uchronienia przed zniszczeniem.



Trust in God



In today's Gospel reading the apostles became very afraid when a storm came up and the boat they were in started to sink.

Jesus was asleep in the boat, but when they woke Him up He told the storm to stop and it did!

Have you ever been very afraid? There are lots of things that can really scare us. Jesus wants us to turn to Him with faith when we are afraid. Sometimes God lets us be scared so that we will remember to ask Him for help.



If ever you feel scared, pray to Jesus right away. He can help to calm your fear, and He can help you to make good decisions. God is always there for us, even when things seem hopeless!

Here's an easy prayer you can say:
Jesus, I trust in You!



Answer to front page: Quiet! Be Still
Answer to Psalm 107 Puzzle: ships, waters, waves, rescued, breeze, stilled, give, children, TRUSTING

www.thekidsbulletin.com

The Kids' Bulletin

12th Sunday in Ordinary Time
June 23rd, 2024

5 8 3 2 7 | 1 2 | 6 7 3 4 4



In today's Gospel reading Jesus fell asleep in the boat with the apostles when a big storm came up. The apostles were frightened and woke Him. Jesus stood up and said something and the storm and the sea obeyed Him.

What did he say? Use the code to find out!

B E I L Q S T U
1 2 3 4 5 6 7 8

Saint Josemaria Escriva

June 26

JOSEMARIA WAS BORN IN SPAIN IN 1902 TO A DEVOUT FAMILY. WHEN HE WAS A TEENAGER HE REALIZED THAT GOD HAD A PLAN FOR HIM.

* Bare feet in this cold!
I must be able to offer something to God too!

HE BECAME A PRIEST AND ALSO STUDIED THE LAW.

WHEN HE WAS 26, ST. JOSEMARIA STARTED OPUS DEI, WHICH MEANS WORK OF GOD.

God wants everyone to be holy, not just priests.

The everyday work you do is participating in God's creation.

OPUS DEI IS AN ORGANIZATION THAT HELPS LAYPEOPLE BE HOLY IN THE WORLD.

DURING THE SPANISH CIVIL WAR MANY PRIESTS WERE KILLED, BUT FR. JOSEMARIA SURVIVED.

Lord, protect me and other priests!

MANY BISHOPS BEGAN TO ASK HIM TO LEAD RETREATS FOR PRIESTS.

Yes, I will come! Which week works best for you?

I've heard the new hospitals is excellent!

Me too! Have you read Fr. Josemaria's book, "The Way?"

SOON OPUS DEI WAS OPENING SCHOOLS AND HOSPITALS. ST. JOSEMARIA WROTE TO MANY PEOPLE TO GUIDE THEM TO LIVE A HOLY LIFE IN THE WORLD.

SAINT JOSEMARIA DIED IN HIS WORK ROOM WHEN HE WAS 75. HE HAD SPENT HIS LIFE TRAVELING AND WRITING TO TELL PEOPLE THAT EVERYONE CAN BECOME HOLY AND HAPPY IN THEIR EVERYDAY WORK. YOU DON'T HAVE TO BE A PRIEST OR A NUN TO BE A SAINT. YOU CAN BE A SAINT WITH AN ORDINARY JOB!

thekidsbulletin@gmail.com

Psalm 107 Word Puzzle

Unscramble the missing words and use the letters in boxes to fill the blanks at the end.

They who sailed the sea in (HSPIS) trading on the deep (SRTAWE) These saw the works of the Lord and his wonders in the abyss.

His command raised up a storm wind which tossed its (VWESA) on high. They mounted up to heaven; they sank to the depths; their hearts melted away in their plight.

They cried to the Lord in their distress; from their straits he (UCESRED) them. He hushed the storm to a gentle (EBERZE) and the billows of the sea were (LSTILDE).

They rejoiced that they were calmed, and he brought them to their desired haven. Let them (VGIE) thanks to the Lord for his kindness

and his wondrous deeds to the (RNECLDIH) of men.

This is a story of sailors 1 2 3 4 5 6 7 8 in God.

D'ANGELO FUNERAL HOME II, LLC

- Largest and most modern funeral Home in Maspeth/ Middle Village Area • Chapel comfortably hold over 200 people
- Large offsite parking • Valet parking service
- Handicapped Accessible

64- 18 Flushing Ave., Maspeth **718-683-9830**

Over 80 years of serving the community with traditional funeral services in a new modern concept



Long Term Skilled Nursing Care • Short-Term Rehab
IV Hydration & Antibiotic Therapy
Hospice, Respite & Palliative Care
165 Chapin Parkway, Jamaica Hills, NY
718-739-2523
Visit us online at www.chapinhome.org

Maurice Supplies LLC.
BUILDING MATERIALS
Sand • Bricks • Pavers • Stone • Cement
Roofing Products • Drywall • Lumber
Blocks • Tools

GREGORY GUMKOWSKI
T: 718.478.2700
F: 718.478.9566
C: 917.731.7535
60-44 Maurice Ave.
Maspeth, NY 11378

IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

MDMedAlert™
As Low As **\$19⁹⁵** /month*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

ANIA TRAVEL AGENCY

57-33 61st Street, Maspeth
tel. 718-416-0645
ania.travl@hotmail.com
zapraszamy w godzinach;
od poniedziałku do piątku od
11:00 AM do 7:00 PM
w soboty od 11:00 AM do 4:00 PM
możesz un nas zaliczyć:
Upowaznienia, Oswaladczenia (klauzja
APOSTILLE) Tlumaczenia, Poswadczenia
notarialne, US Money Express, Wyslac
paczki morskie, kurlerskie, lotnicze,
Oraz wiele innych ...



Arthur's

Funeral Chapels, Inc.

Gwarantujemy Polska profesjonalna obsluga 24/7

718-389-8500

207 Nassau Avenue • Brooklyn, NY 11222

www.arthursfuneralhome.com

ARTUR DYBANOWSKI

A.M.N. PLUMBING & HEATING

New Boilers • Oil to Gas Conversion
Sewer Cleaning • Violations Removed
24 Hour Emergency Service

53-28 61st Street, Maspeth **718.326.9090**

Free Estimates • Licensed & Insured • Best Prices
Mowimy po polsku

Kost & Kost Roofing LLC

Siding, Gutters, Leaders
• All Types of Alterations
• White Mineral Rubber Roofing
• White Vinyl Replacement
Windows

898-2422 446-7278
68-21 53rd Ave., Maspeth
24 Hour Service

Lic. No. 673499 Syl & Charles

Connors and Sullivan Attorneys At Law

Wills/Estates/Trusts
Medicaid/Elder Law

Locations:
Middle Village, Queens –
79-43 Metropolitan Avenue,
Bayside, Queens – 42-40 Bell Blvd.
Brooklyn, Bay Ridge – 7408 Fifth Avenue
Manhattan – 110 East 59th Street
Staten Island – 513 Davis Avenue

Karolina Obrycki, Esq.
Adwokat mówiący po polsku:
718-238-6500 ext.123
Karolina.obrycki@connorsandsullivan.com

VILLAGE CHAPELS INC. A FUNERAL HOME OF DISTINCTION

67-67 ELIOT AVENUE
MIDDLE VILLAGE, NY 11379

PHONE: 718-458-3000

WWW.VILLAGECHAPELS.COM

- A LARGE WELL-MAINTAINED FOUR CHAPEL FACILITY
- HANDICAPPED ACCESSIBLE
- PARKING LOT ON PREMISES WITH VALET SERVICE
- GUIDANCE & ARRANGING OF PRE-PLANNED FUNERALS



JOHN DIMARIO
GEORGE H. LUHRING
FUNERAL DIRECTORS

JEPOL Construction INC.

(718) 505-9210
Maspeth, NY 11378

Javarone Bros
SINCE 1907 QUALITY FOODS
6900 Grand Ave., Maspeth
718-639-3623
PRODUCE • DELI • BAKERY
• SEAFOOD • CATERING

Premier Printing of Long Island
FOR ALL YOUR PRINTING NEEDS

- Wedding Books
- Save the Dates
- Invitations
- Envelopes
- Thank You Cards
- Color Flyers
- Birth Announcements
- Brochures
- Christmas Cards

Call or email us for a free quote today!
631-213-2128
premierprintingli@gmail.com

Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

Features: Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

Only \$79.99 post paid

C/O The Church Bulletin, Inc.
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post

paid to:
Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____

PAPAVERO FUNERAL HOME

Family Owned & Operated for 5 Generations
72-27 Grand Avenue Maspeth, NY 11378

Joseph B. Papavero
Kevin M. Papavero

(718) 651-3535
www.papaverofuneralhome.com

Joseph A. Papavero
Bart J. Papavero